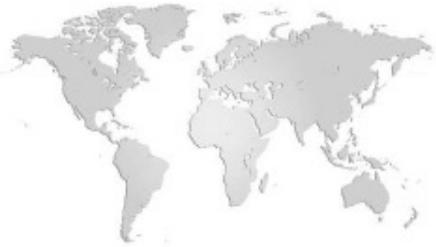
EC CERTIFICATE

for the Quality Assurance System



according the Directive 93/42/EEC, Annex II excluding section (4)

As a Notified Body of the European Union, DEKRA Certification GmbH certifies, that the company

Richard Wolf GmbH

Digitally signed by Dubalari Pavel
Date: 2022.03.14 14:27:46 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

Pforzheimer Straße 32, 75438 Knittlingen, Germany

Certified location:

Pforzheimer Straße 32, 75438 Knittlingen, Germany

applies a quality assurance system according to the Directive 93/42/EEC Annex II for the medical devices listed in the annex. The approval is based on the result of the re-certification audit report no. 50593-Z7-00, the decision dated 2020-04-01 and is only valid in connection with the successful performance of the annual surveillance audits.

This certificate is valid from 2020-04-01 to 2024-05-26

Registration No.: 50593-16-05

DEKRA Certification GmbH Stuttgart, Handwerkstraße 15, D-70565 Stuttgart

Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-295.10.02

Ruth Delbeck-Bayer
DEKRA Certification GmbH Stuttgart; 2020-04-01
Notified Body ID-number: 0124

Annex to the EC Certificate No. 50593-16-05

Valid from 2020-04-01 to 2024-05-26

Revision status of the annex: 0 dated 2020-04-01

Devices/device categories included in the certificate:

Class I s:

For the products listed below, review of the Quality Assurance System refers exclusively to aspects of manufacture concerned with securing and maintaining sterile conditions.

- Endoscopic suction valve, single-use, sterile
- Suction system filter, plume particulate
- Suction/irrigation tubing, single use

Class II a:

- Basic endotracheal tube, reusable
- Basic roller pump
- Bone cutting forceps
- Bone graft funnel
- Bronchoscopy tube
- Cannulated surgical drill bit, reusable
- Endoscope assembly adaptor
- Endoscope sheath, reusable
- Endoscopic electrosurgical handpiece/electrode, bipolar, reusable
- Endoscopic electrosurgical handpiece/electrode, monopolar, reusable
- Endoscopic insufflation tubing set, single-use
- Endoscopic insufflation tubing set, sterile, reusable
- Flexible fibreoptic cystourethroscope
- Flexible fibreoptic hysteroscope
- Flexible fibreoptic nasopharyngoscope
- Flexible fibreoptic ureterorenoscope
- Flexible video bronchoscope, reusable
- Flexible video cystoscope, reusable
- Flexible video ureterorenoscope, reusable
- Fluted surgical drill bit, reusable
- General-purpose endoscopic needle, reusable
- General-purpose endoscopic needle, single-use
- Haemorrhoid ligator
- High-pressure medical gas tubing
- Laparoscopic access cannula, reusable
- Laparoscopic multi-instrument access port, reusable
- Laparoscopic multi-instrument access port, single-use
- Laser fibre
- Line-powered surgical power tool system motor
- Medical air low pressure tubing
- Microbial medical gas filter, sterile, single-use
- Operating room audiovisual data/device management system application software
- Orthopaedic bur, reusable
- Orthopaedic bur, single-use
- Resectoscope
- Rigid bronchoscope
- Rigid cystourethroscope
- Rigid endoscope telescope
- Rigid endoscopic grasping forceps, reusable
- Rigid optical hysteroscope
- Rigid intubation laryngoscope, reusable

Annex to the EC Certificate No. 50593-16-05

Valid from 2020-04-01 to 2024-05-26

Revision status of the annex: 0 dated 2020-04-01

Devices/device categories included in the certificate:

- Rigid mediastinoscope
- Rigid nephroscope
- Rigid optical laparoscope
- Rigid ureterorenoscope
- Spinal needle, single-use
- Spring-loaded pneumoperitoneum needle, reusable
- Surgical drill guide, reusable
- Surgical fluid/smoke waste management system suction unit
- Surgical guillotine
- Surgical irrigation tubing set, reusable
- Surgical irrigation tubing set, single-use
- Surgical irrigation/aspiration handpiece, reusable
- Surgical irrigation/aspiration tubing set
- Surgical power tool system control unit, line-powered
- Tissue extraction bag
- Tissue morcellation system
- Tissue morcellation system handpiece, line-powered
- Uterine manipulator cervical cup/transilluminator
- Uterine manipulator, reusable
- Uterine probe

Class II b:

- Electrosurgical system generator
- Endoscopic electrosurgical electrode, bipolar, reusable
- Endoscopic electrosurgical electrode, bipolar, single-use, sterile
- Endoscopic electrosurgical handpiece/electrode, monopolar, reusable
- Endoscopic electrosurgical electrode, monopolar, single-use
- Endoscopic electrosurgical handpiece/electrode, bipolar, reusable
- Endoscopic electrosurgical handpiece/electrode, monopolar, reusable
- Endoscopic electrosurgical handpiece/electrode, monopolar, single-use
- General/multiple surgical diode Laser system
- Hysteroscopic irrigation/insufflation system
- Laparoscopic insufflator
- Laser lithotripsy system
- Operating room audiovisual data/device management system application software
- Piezoelectric lithotripsy system
- Soft-tissue/mesh anchor, non-bioabsorbable
- Ultrasonic lithotripsy system
- Electromechanical orthopaedic extracorporeal shock wave therapy system

DEKRA Certification GmbH * Stuttgart, Handwerkstraße 15 * D-70565

Ruth Delbeck-Bayer
DEKRA Certification GmbH, Stuttgart, 2020-04-01
Notified Body ID-number: 0124

CERTIFICATE

EN ISO 13485:2016

DEKRA Certification GmbH hereby certifies that the organization

Richard Wolf GmbH

Scope of certification:

Design and development, production, distribution, installation and service of systems, active medical devices (sterile, non-sterile), non-active medical devices (sterile, non-sterile) for human medicine, in particular for endoscopy and extracorporeal shockwave application.
Design and development, production, and distribution of non-active implants in urology and surgery as well as accessories for processing (cleaning, disinfection, sterilization).

Certified location:

Pforzheimer Straße 32, 75438 Knittlingen, Germany

(further locations see annex)

has established and maintains a quality management system according to the above mentioned standard. The conformity was adduced with audit report no. 50593-Z7-00.

Certificate registration no.:	50593-14-01	Certificate valid from:	2020-04-01
Validity of previous certificate:	2020-03-31	Certificate valid to:	2023-03-31

DEKRA Certification GmbH * Stuttgart, Handwerkstraße 15 * D-70565

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZM-16029-08-00

Ruth Delbeck-Bayer
DEKRA Certification GmbH, Stuttgart, 2020-04-01

Annex to the Certificate No. 50593-14-01

Revision status: 0

valid from 2020-04-01 to 2023-03-31

The following locations / companies belong to the certificate above:

	Headquarter	Certified location	Scope of certification
	Richard Wolf GmbH	Pforzheimer Straße 32 75438 Knittlingen Deutschland	See page 1
	at the following locations / at the companies at the following locations		**Scope of certification**
1.	Richard Wolf GmbH	Reuchlinstraße 10-11 10553 Berlin Deutschland	Manufacture of flexible and rigid endoscopes

Ruth Delbeck-Bayer
DEKRA Certification GmbH, Stuttgart, 2020-04-01

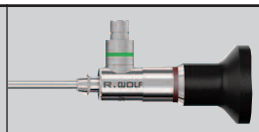
Lot : 3

PANOVIEW Telescopes

Overview

PANOVIEW-Optiken

Übersicht

Blickrichtung *Viewing direction*	Farbkodierung *Colour code*	Anwendung *Application*	Ø mm	 HD AUTOCLAVE 134° C / 273° F
0°	blau *blue*	Standard	4	**8650.414**
		PDD blue	4	**8650.514****
		schwachkalibrig *small calibre*	3.3	**8660.424**
12°	orange *orange*	Standard	4	**8654.431**
		PDD blue	4	**8654.531****
30°	rot *red*	Standard	4	**8654.422**
		PDD blue	4	**8654.522****
		schwachkalibrig *small calibre*	3.3	**8656.422**
		Langschaft *Long sheath*	4	**8668.433***
70°	gelb *yellow*	Standard	4	**8650.415**
		PDD blue	4	**8650.515****

* *Only 25° available.*

** *within the scope of our new, more powerful PDD system we have adapted our PANOVIEW telescopes to this blue PDD system.*
*To distinguish them, the PANOVIEW telescopes are marked with the word **blue** and can of course also be used in conjunction with your previous PDD system.*

* Nur in 25° erhältlich.

** im Rahmen unseres neuen, leistungsstärken PDD-Systems, haben wir unsere PANOVIEW-Optiken an dieses blue PDD-System angepasst.
Zur Unterscheidung sind die PANOVIEW-Optiken mit **blue** gekennzeichnet und können selbstverständlich auch mit Ihrem bisherigen PDD-System verwendet werden.

Lot : 1; 2

Electrodes

for resectoscopes, 4 mm telescope, 30°, 25°, 12°

Elektroden

für Resektoskope, Optik 4 mm, 30°, 25°, 12°

für Schaft *for sheath*		**22 Charr. / *Fr.***	**24 Charr. / *Fr.***	**26 Charr. / *Fr.***	**28 Charr. / *Fr.***
für Dauerspül-Schaft *for continuous-irrigation sheath*		**24.5 / 25.5 Charr. / *Fr.***	**26 / 27 Charr. / *Fr.***	**28.9 Charr. / *Fr.***	
Großflächige Koagulations-Elektrode ***Large coagulating electrode*** 	Gabel *Branches*	blau / *blue*		weiß / *white*	
		8423.02		**8427.02** oder / *or* **8427.022***	
	Stiel *Stem*	rot / *red*		rot / *red*	
Kugel-Elektrode, tonnenförmig ***Ball electrode,** barrel-shaped* 	Gabel *Branches*	grün / *green*			
		8422.435			
	Stiel *Stem*	rot / *red*			
Rollen-Elektrode, tonnenförmig ***Roller electrode,** barrel-shaped* 	Gabel *Branches*	braun / *brown*			
		8423.023			
	Stiel *Stem*	rot / *red*			
Koagulations-Elektrode ***Coagulating electrode*** 	Gabel *Branches*	blau / *blue*			
		8423.01			
	Stiel *Stem*	blau / *blue*			
Haken-Elektrode ***Hook electrode*** 	Gabel *Branches*	blau / *blue*		weiß / *white*	
		8423.09		**8427.092***	
	Stiel *Stem*	rot / *red*		rot / *red*	
Messer-Elektrode nach Collins ***Knife electrode** by Collins* 	Gabel *Branches*	blau / *blue*		weiß / *white*	
		8423.19		**8427.19** oder / *or* **8427.192***	
	Stiel *Stem*	rot / *red*		rot / *red*	

* *Electrode with guide stud for better stabilization. Suitable only for working elements with guide stud.*

* Elektrode mit Führungsnase zur besseren Stabilisierung. Nur für Elektroden-Arbeits-Element mit Führungsschlitz geeignet.

MEDCERT®
Certification. Medical Only.

EC Certificate of Conformity

The Notified Body

MEDCERT Zertifizierungs- und Prüfungsgesellschaft für die Medizin GmbH
Pilatuspool 2 – 20355 Hamburg – Germany

herewith certifies that the company

UROMED Kurt Drews KG
Meessen 7/11
22113 Oststeinbek
Germany

with locations listed in the appendix

has introduced, applies and maintains a quality assurance system
for the aspects of manufacture concerned with securing and maintaining sterile conditions

for the products / product categories listed in the appendix.

The compliance of this quality assurance system with the below mentioned requirements of the **Council Directive 93/42/EEC** was verified by an audit:

Annex V

This certification is subject to surveillance by MEDCERT.

Effective date: **2020-03-12**
Expiry date: **2024-05-27**

Report No.: 1202FS27F
Process No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB415200310

Hamburg, 2020-03-10

MEDCERT Certification Body
(Markus Bianchi)

The certificate is only valid when provided entirely with all of its pages.
To verify the validity of this certificate, contact info@medcert.de.

Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-237.10.15

MEDCERT Identification Number: 0482

MED/CERT®

Certification. Medical Only.

Appendix of EC Certificate of Conformity

Process No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB415200310

List of locations included in the scope of certificate

Meessen 9
22113 Oststeinbek
Germany

– End of list –

This appendix is integral part of the above-referenced certificate.
The certificate is only valid when provided entirely with all of its pages.
To verify the validity of this certificate, contact info@medcert.de.

MEDCERT Identification Number: 0482

Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-237.10.15

MED CERT®

Certification. Medical Only.

Appendix of EC Certificate of Conformity

Process No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB415200310

List of products / product categories included in the scope of certificate

Medical devices for Urology

- **Catheters**
- **Catheter accessories**
- **Urine-drainage systems**

– End of list –

This appendix is integral part of the above-referenced certificate.
The certificate is only valid when provided entirely with all of its pages.
To verify the validity of this certificate, contact info@medcert.de.

MEDCERT Identification Number: 0482

Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-237.10.15

MED CERT®

Certification. Medical Only.

EC Certificate of Conformity

The Notified Body

MEDCERT Zertifizierungs- und Prüfungsgesellschaft für die Medizin GmbH
Pilatuspool 2 – 20355 Hamburg – Germany

herewith certifies that the company:

UROMED Kurt Drews KG
Meessen 7/11
22113 Oststeinbek
Germany

with locations listed in the appendix

has introduced, applies and maintains a quality assurance system for the products / product categories listed in the appendix.

The compliance of this quality assurance system with the below mentioned requirements of the **Council Directive 93/42/EEC** was verified by an audit:

Annex II without section 4

This certification is subject to surveillance by MEDCERT.

Effective date: **2020-03-12**
Expiry date: **2024-05-27**

Report No.: 1202FS27F
Process No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB410200310

Hamburg, 2020-03-10

MEDCERT Certification Body
(Markus Bianchi)

The certificate is only valid when provided entirely with all of its pages.
To verify the validity of this certificate, contact info@medcert.de.

Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-237.10.15

MEDCERT Identification Number: 0482

MED CERT®

Certification. Medical Only.

Appendix of EC Certificate of Conformity

Process No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB410200310

List of locations included in the scope of certificate

Meessen 9
22113 Oststeinbek
Germany

– End of list –

This appendix is integral part of the above-referenced certificate.
The certificate is only valid when provided entirely with all of its pages.
To verify the validity of this certificate, contact info@medcert.de.

MEDCERT Identification Number: 0482

Benannt durch/Designated by
Zentralstelle der Länder für Gesundheitsschutz bei Arzneimitteln und Medizinprodukten
www.zlg.de
ZLG-BS-237.10.15

MED CERT®
Certification. Medical Only.

Appendix of EC Certificate of Conformity

Process No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB410200310

List of products / product categories included in the scope of certificate

Medical devices for Urology

- **Biopsy guns**
- **Catheters**
- **Catheter sets**
- **Guide wires**
- **Stone retrieval baskets**
- **Cannulas**
- **Dilators**
- **Ureteral stents**

– End of list –

MED CERT®

Certification. Medical Only.

Certificate

The certification body

MEDCERT Zertifizierungs- und Prüfungsgesellschaft für die Medizin GmbH
Pilatuspool 2 – 20355 Hamburg – Germany

herewith certifies that the company

UROMED Kurt Drews KG
Meessen 7/11
22113 Oststeinbek
Germany

with locations listed in the appendix

has introduced, applies and maintains a quality management system in the area of:

Design and development, manufacture, final inspection and distribution of medical devices for

- **Urology**
- **Gynecology**
- **Radiology**

The conformity of this quality management system to the requirements of the below mentioned standard was verified by an audit:

EN ISO 13485:2016

This certification is subject to surveillance by MEDCERT.

Effective date: **2020-03-12**
Expiry date: **2023-03-12**

Report No.: 1202FS27F
Procedure No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB445200310

Hamburg, 2020-03-10

MEDCERT Certification Body
(Markus Bianchi)

The certificate is only valid when provided entirely with all of its pages.
To verify the validity of this certificate, contact info@medcert.de.

MEDCERT is a DAkkS accredited management systems certification body

DAkkS
Deutsche Akkreditierungsstelle
D-ZM-19630-04-00

MED CERT®

Certification. Medical Only.

Appendix of certificate

Procedure No.: QS – 1202
Certificate No.: 1202GB445200310

List of locations included in the scope of certificate

Meessen 9
22113 Oststeinbek
Germany

– End of list –

This appendix is integral part of the above-referenced certificate.
The certificate is only valid when provided entirely with all of its pages.
To verify the validity of this certificate, contact info@medcert.de.

MEDCERT is a DAkkS accredited management systems certification body

DAkkS Deutsche Akkreditierungsstelle D-ZM-19630-04-00

UROMED CORAZOR Stanzbiopsie-Kanülen
UROMED CORAZOR Puncture Biopsy Cannulas

REF 6029-6031

Stanzbiopsie-Kanülen für CORAZOR Mehrfach-Schussgeräte

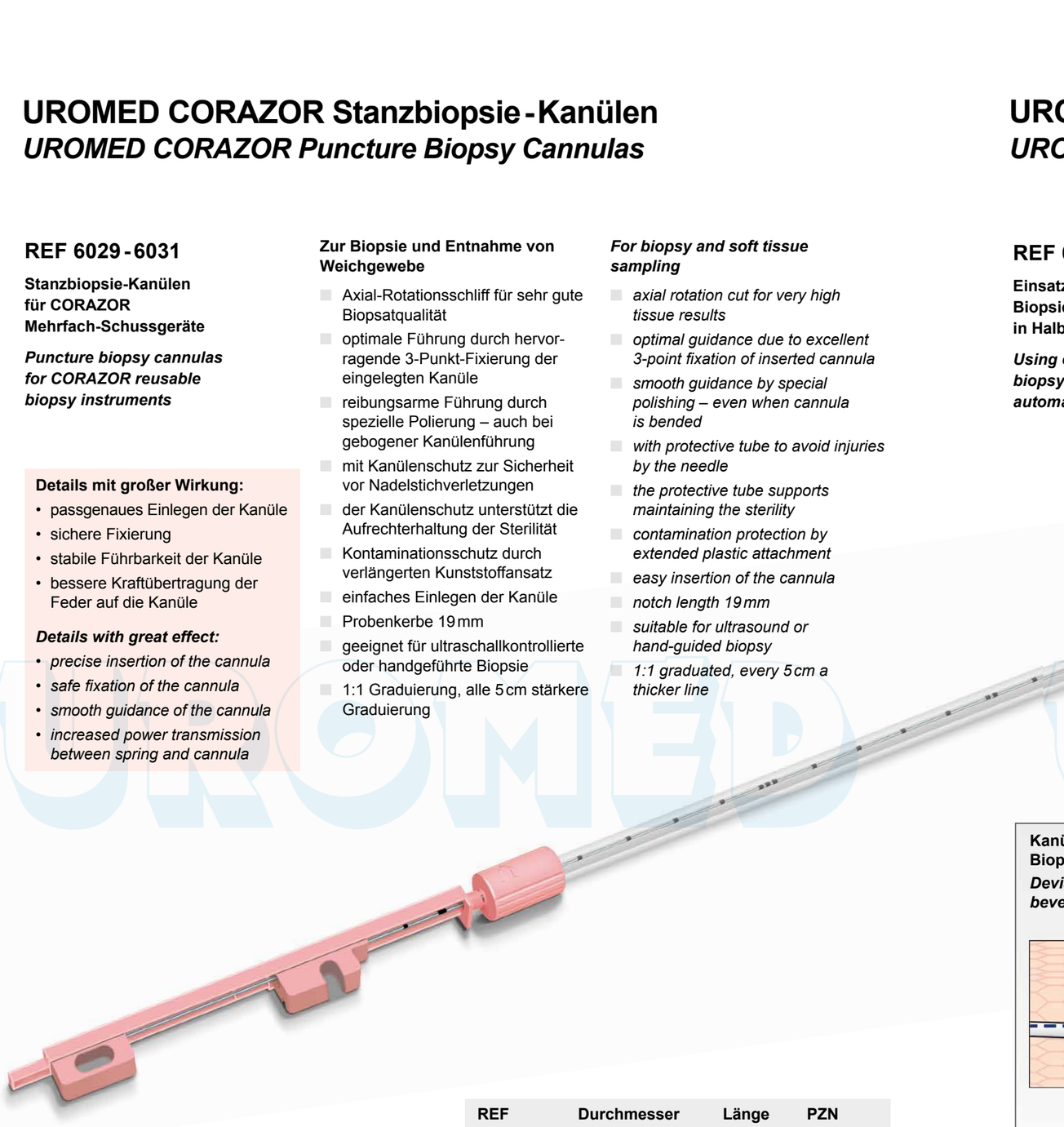
Puncture biopsy cannulas for CORAZOR reusable biopsy instruments

Details mit großer Wirkung:
- passgenaues Einlegen der Kanüle
- sichere Fixierung
- stabile Führbarkeit der Kanüle
- bessere Kraftübertragung der Feder auf die Kanüle

Details with great effect:
- *precise insertion of the cannula*
- *safe fixation of the cannula*
- *smooth guidance of the cannula*
- *increased power transmission between spring and cannula*

Zur Biopsie und Entnahme von Weichgewebe
- Axial-Rotationsschliff für sehr gute Biopsatqualität
- optimale Führung durch hervorragende 3-Punkt-Fixierung der eingelegten Kanüle
- reibungsarme Führung durch spezielle Polierung – auch bei gebogener Kanülenführung
- mit Kanülenschutz zur Sicherheit vor Nadelstichverletzungen
- der Kanülenschutz unterstützt die Aufrechterhaltung der Sterilität
- Kontaminationsschutz durch verlängerten Kunststoffansatz
- einfaches Einlegen der Kanüle
- Probenkerbe 19 mm
- geeignet für ultraschallkontrollierte oder handgeführte Biopsie
- 1:1 Graduierung, alle 5 cm stärkere Graduierung

For biopsy and soft tissue sampling
- *axial rotation cut for very high tissue results*
- *optimal guidance due to excellent 3-point fixation of inserted cannula*
- *smooth guidance by special polishing – even when cannula is bended*
- *with protective tube to avoid injuries by the needle*
- *the protective tube supports maintaining the sterility*
- *contamination protection by extended plastic attachment*
- *easy insertion of the cannula*
- *notch length 19 mm*
- *suitable for ultrasound or hand-guided biopsy*
- *1:1 graduated, every 5 cm a thicker line*



Farbkodierungen der Biopsie-Kanülen
Colour coding of the cannulas

Farbe *Colour*	Gauge *Gauge*	Millimeter *Millimeters*
	16	1,65
	18	1,20
	20	0,90

REF *REF*	**Durchmesser** *Diameter*	**Länge** *Length*	**PZN** *PZN*
6029.20	20 G / 0,90 mm	200 mm	10397949
6030.16	18 G / 1,20 mm	160 mm	10267632
6030.20	18 G / 1,20 mm	200 mm	10267649
6030.24	18 G / 1,20 mm	240 mm	10267655
6030.30	18 G / 1,20 mm	300 mm	10267572
6031.16	16 G / 1,65 mm	160 mm	10267589
6031.20	16 G / 1,65 mm	200 mm	10267595

Verpackung: steril
Verpackungseinheit: 10 Stück
Originalkarton: 120 Stück

Packaging: *sterile*
Packaging unit: *10 pieces*
Original carton: *120 pieces*

UROMED
PRODUKTE FÜR DIE UROLOGIE

UROMED CORAZOR 3K|Trokar Stanzbiopsie-Kanüle
UROMED CORAZOR 3K|Trokar Puncture Biopsy Cannula

REF 6025

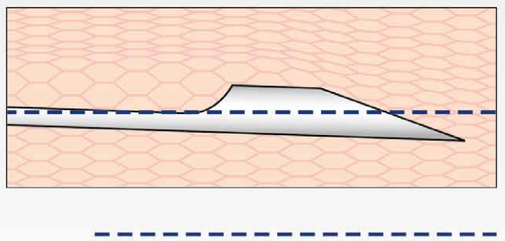
Einsatz mit CORAZOR Biopsie-Schussgerät in Halbautomatik

Using of CORAZOR biopsy device in semi-automatic

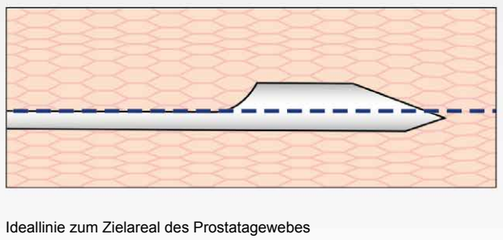
Zur Biopsie und Entnahme von Weichgewebe
- präzisere Karzinom-Diagnostik durch hohe Zielgenauigkeit des 3-kantigen Trokarschliffs
- 3-kantiger Trokarschliff und Probenkerbe für bestmögliche Aufnahme des Gewebes
- optimale Führung durch hervorragende 3-Punkt-Fixierung der eingelegten Kanüle
- reibungsarme Führung durch spezielle Polierung – auch bei gebogener Kanülenführung
- mit Kanülenschutz zur Sicherheit vor Nadelstichverletzungen
- der Kanülenschutz unterstützt die Aufrechterhaltung der Sterilität
- Kontaminationsschutz durch verlängerten Kunststoffansatz
- einfaches Einlegen der Kanüle
- Probenkerbe 19 mm
- geeignet für ultraschallkontrollierte Biopsie
- 1:1 Graduierung, alle 5 cm stärkere Graduierung

For biopsy and soft tissue sampling
- *more precise diagnostic of carcinoma due to high point-exact sampling of tissue because of using triangular trocar shape*
- *best possible tissue sampling due to triangular trocar shape and sample notch*
- *optimal guidance due to excellent 3-point fixation of inserted cannula*
- *smooth guidance by special polishing – even when cannula is bended*
- *with protective tube to avoid injuries by the needle*
- *the protective tube supports maintaining the sterility*
- *contamination protection by extended plastic attachment*
- *easy insertion of the cannula*
- *notch length 19 mm*
- *suitable for ultrasound biopsy*
- *1:1 graduated, every 5 cm a thicker line*

Kanülen-Abweichung bei heute verfügbaren Biopsie-Kanülen mit Schrägschliff
Deviation of cannula when using conventional beveled needles



Gezieltere Gewebeprobe durch geringere Abweichung bei 3-kantigem Trokarschliff
More precise tissue sampling due to less deviation based on use of triangular trocar shaped needles



Ideallinie zum Zielareal des Prostatagewebes
Optimal line for sampling of prostate tissue exactly in the target area

REF *REF*	**Durchmesser** *Diameter*	**Länge** *Length*	**PZN** *PZN*
6025.20	18 G / 1,20 mm	200 mm	10391697
6025.24	18 G / 1,20 mm	240 mm	10267603

Verpackung: steril
Verpackungseinheit: 10 Stück
Originalkarton: 120 Stück

Packaging: *sterile*
Packaging unit: *10 pieces*
Original carton: *120 pieces*

CORAZOR® UROMED BIOPSIE-SYSTEM – zielgerichtet, punktgenau und sicher.

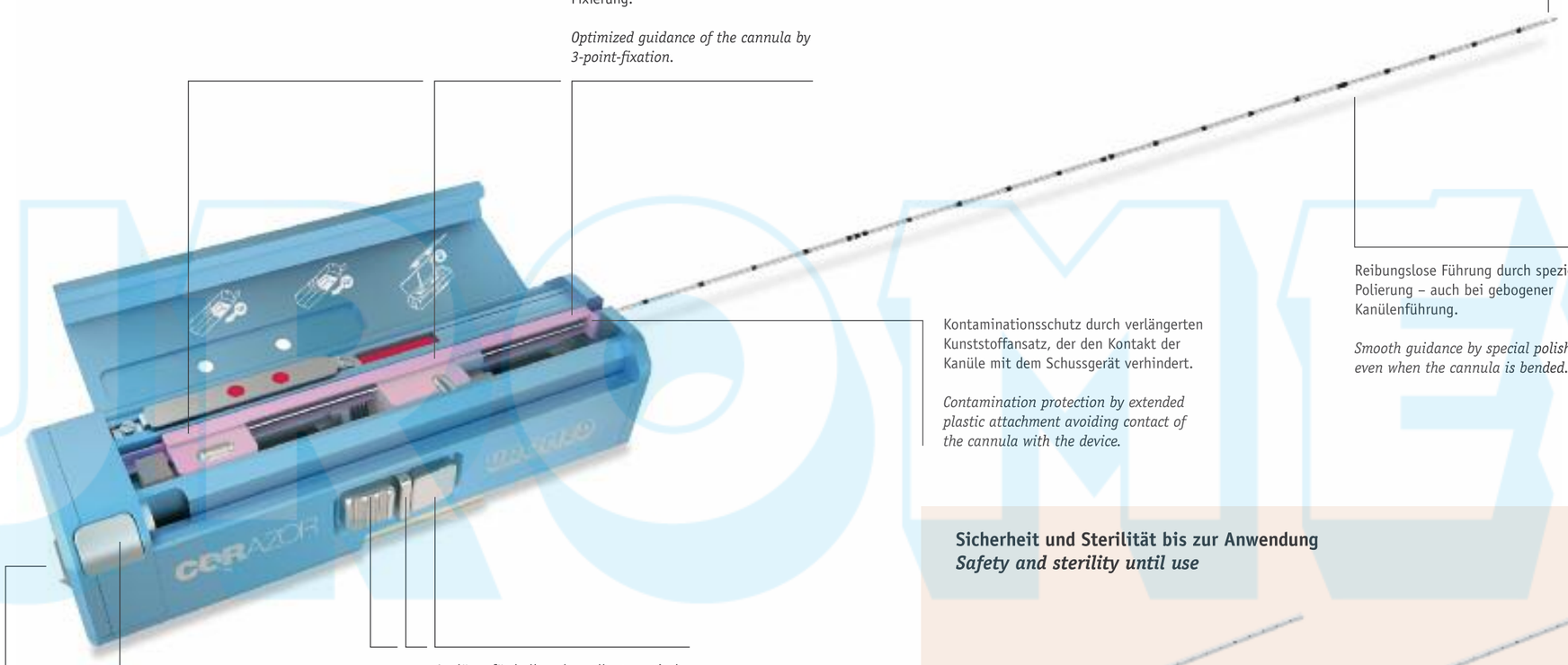
UROMED BIOPSY SYSTEM – precise, accurate and safe.

Sehr gute Biopsatqualität durch besonderen Schliff der Kanüle.

Excellent tissue results because of the special cut of the cannula.

Optimale Führung der Kanüle durch Führungsstabilisator mit 3-Punkt-Fixierung.

Optimized guidance of the cannula by 3-point-fixation.



Kontaminationsschutz durch verlängerten Kunststoffansatz, der den Kontakt der Kanüle mit dem Schussgerät verhindert.

Contamination protection by extended plastic attachment avoiding contact of the cannula with the device.

Reibungslose Führung durch spezielle Polierung – auch bei gebogener Kanülenführung.

Smooth guidance by special polishing – even when the cannula is bended.

Einschusstiefe wahlweise 15 oder 22 mm.

Optional penetration depth 15 or 20 mm.

Gezielte Deckelöffnung per Knopfdruck.

Direct opening of the cover by pushing the button.

Auslöser für halb- oder vollautomatische Biopsie – sowie spezielle Druckpunkt-Sperre zum Schutz vor versehentlichem Auslösen.

Different triggers for semi-automatic or automatic biopsy and special pressure point protection against accidental release.

Sicherheit und Sterilität bis zur Anwendung

Safety and sterility until use

1 Durch den fest verbundenen Kanülenschutz sind die Sterilität und die Sicherheit der Anwender gewährleistet.

The protection tube is firmly connected to the cannula which guarantees sterility and safety for the user.

2 Direkt vor der Punktion wird der Kanülenschutz durch Drehen des Griffes um 90° von der Kanüle getrennt.

Right before puncture separate the protection tube from the cannula by turning the handle through 90°.

3 Danach kann der Kanülenschutz leicht nach vorne abgezogen werden.

Thereafter the protective tube can be pulled off easily.

UROMED
PRODUKTE FÜR DIE UROLOGIE

UROMED BIOPSIE SCHUSSGERÄT

REF 6020 / 6060

Die Innovation in punktgenauer Biopsie.

UROMED Biopsy Device – The Innovation in accurate biopsy.

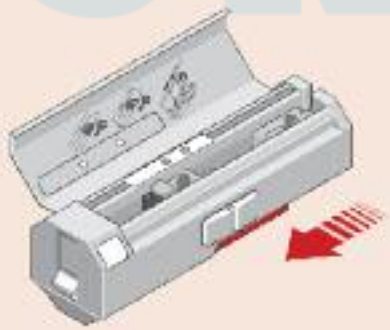
Zur Biopsie und Entnahme von Weichgewebe

- hohe Federspannung für kraftvolles Eindringen und optimale Gewebeausbeute
- Auslöser für Halb- oder Voll-Automatik
- aufwendige Entsicherung entfällt durch spezielle Druckpunkt-Sperre
- hervorragend einhändig bedienbar
- leichtes Spannen
- leise in der Anwendung
- Deckelöffnung per Knopfdruck
- Einschusstiefe wahlweise 15 oder 22 mm
- Anzeige des Spannstatus
- maßgeschneiderter Einsatz mit »CORAZOR®« Stanzbiopsie-Kanülen

For biopsy and soft tissue sampling

- *high spring tension for powerful puncture and optimized tissue samples*
- *triggers for automatic or semi-automatic sampling*
- *time extensive release is not necessary due to special pressure point protection*
- *excellent one-handed use*
- *easy cocking*
- *quiet application*
- *opening of the cover by pushing the button*
- *optional penetration depth 15 or 22 mm*
- *status of the device is shown on the cocking indicator*
- *customised application with »CORAZOR®« Puncture Biopsy Cannulas*

Passgenaues Einlegen, sichere Handhabung, beste Ergebnisse.
Precise insertion, safe handling, best results.

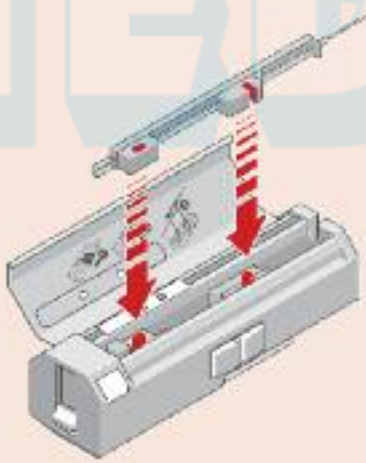


1 Vor (!) dem Einsetzen der Kanüle wird das Punktionsgerät **zweimal** bis zum Anschlag gespannt.

*Before (!) inserting the cannula the biopsy device has to be cocked **twice** up to the limit.*

2 Nach dem zweiten Spannen ist das Gerät bereit zur Aufnahme der Kanüle.

After the second cocking the device is ready to insert the cannula.



3 Kanüle einlegen und den Deckel schließen. Ein Entsichern ist nicht nötig – die Punktion kann mit einer Hand durchgeführt werden.

Insert cannula and close the cover. Safety release is not necessary – the puncture can be carried out with one hand.

REF *REF*	**anwendbar mit »CORAZOR®«-Stanzbiopsie-Kanülen** *usable with »CORAZOR®« puncture cannulas*
6020.00 / 6060.00	Größen siehe vorherige Seiten *for sizes please turn back*

Verpackung: unsteril
Verpackungseinheit: 1 Stück
Original-Karton: 1 Stück

Packing: *unsterile*
Packing unit: *1 piece*
Original carton: *1 piece*